

## Agility

Qualifikation  
für European Open

**SENNWALD** Das Agility Team Training Sennwald wird am Samstag, den 23. April 2011 den zweiten Ausscheidungslauf für die Qualifikation der European Open organisieren.



Auf der Startliste stehen 280 Teilnehmer aus der ganzen Schweiz und Liechtenstein in den Klassen 2+3, Large, Medium und Small. Von der Gesamtrangliste aus der ersten Qualifikation nehmen die Teams der Hundeschule Team Training folgende Resultate mit: Michael Aebi (Sennwald, 25. Rang Large), Marianne Mattle (Ruggell, 4. Rang Medium), Nadia Freuler (Schellenberger, 9. Rang Medium), Monika Göldi (Sennwald, 16. Rang Medium) und Nadine Nutt (Gamprin, 7. Rang Small). Durch schnelle Nullfehlerläufe stehen aber allen Teams noch die Möglichkeit offen, an die European Open nach Bad Hall (Ö) zu reisen. Es wird bestimmt spannende Kopf-an-Kopf-Rennen in Sennwald geben. Am Ostersonntag findet ein Turnier in allen Klassen und Kategorien statt. Mit 200 angemeldeten Teilnehmern auf zwei Ringen. Zuschauer sind herzlich willkommen, die Festwirtschaft ist ganztags offen. (pd)

Die genauen Zeitpläne für beide Wettkämpfe sind unter [www.teamtraining.li](http://www.teamtraining.li) ersichtlich

## Tennis

Serena Williams  
wieder im Training

**COMEBACK** Serena Williams (29) hat das Training nach ihrer Lungenembolie wieder aufgenommen. Die frühere Weltranglisten-Erste nannte allerdings noch keinen Zeitpunkt für ihre Rückkehr auf die WTA-Tour. Allgemein wird erwartet, dass Williams zumindest bis zu ihrer Titelverteidigung in Wimbledon wieder ins Wettkampftennis zurückkehren sollte. Seit sie am 3. Juli 2010 an der Church Road ihr 13. Grand-Slam-Turnier gewonnen hat, hat sie kein Spiel mehr bestritten. Sie wurde zunächst durch eine langwierige Fussverletzung und dann durch die Lungenembolie zurückgeworfen. Ende Februar musste sie deswegen operiert werden. (si)

## Leichtathletik

Dopingarzt  
20 Jahre gesperrt

**ROM** Der italienische Arzt Matteo Munari ist vom Anti-Doping-Gericht des italienischen Olympischen Komitees (CONI) zu einer 20-jährigen Sperre verurteilt worden. Munari hatte vor allem mit norditalienischen Leichtathleten zusammengearbeitet. Er muss zudem eine Geldstrafe von rund 13 000 Franken bezahlen. Matteo Munari werden von der Staatsanwaltschaft in Padua illegale Dopingpraktiken vorgeworfen. Er soll unter anderem verbotene Substanzen an Bodybuilder geliefert haben. (si)

Special Olympics Bodensee Cup:  
700 Athleten aus vier Ländern

**Eschen** Der Bodensee Cup, ein länderübergreifender Sportanlass der Special-Olympics-Bewegung in Liechtenstein, Österreich, der Schweiz und Deutschland, findet vom 12. bis 15. Mai an verschiedenen Orten der Alpen- und Bodenseeregion statt.

Bereits zum vierten Mal kämpfen die Special-Olympics-Athleten und -Athletinnen aus vier Ländern um die begehrten olympischen Medaillen. Für 700 Athleten und Athletinnen sowie 200 freiwillige Helferinnen und Helfer wird der Wettbewerb zu einem unvergesslichen Erlebnis. Der aussergewöhnliche Sportanlass ist gesellschaftlich integrativ und verspricht dank der Zusammenarbeit und Unterstützung zahlreicher Partner und Förderer auch 2011 ein Erfolg zu werden.

## Fussballturniere in Liechtenstein

In Liechtenstein werden am 13. und 14. Mai die Fussballturniere ausgetragen. Der Auftakt für den Bodensee Cup 2011 fand bereits im Februar statt. Die Schüler der Sonderpädagogischen Tagesschule und der Realschule Schaan trafen sich zum ersten Mal in der Schaaner Turnhalle. Seitdem trainieren die «Fussballkollegen» gemeinsam und bereiten sich auf das grosse Fussballturnier im Rahmen des Bodensee Cups vor.



Die Special-Olympics-Athleten und -Athletinnen fiebern dem Bodensee Cup 2011 entgegen. (Foto: ZVG)

Neben den sportlichen Wettbewerben wird ein mitreissendes Rahmenprogramm geboten. Am 12. Mai wandelt sich ab 18 Uhr der «Lindplatz» in Schaan in ein «olympisches Zentrum». Höhepunkte werden ne-

ben der Eröffnung durch Regierungschef Klaus Tschütscher der Einzug der Delegationen und das Entzünden des «olympischen Feuers» sein. Alle interessierten Einwohner sind eingeladen, die Eröff-

nungsfeier in Schaan und die spannenden Fussballspiele zu besuchen und den Athletinnen und Athleten zuzujubeln. (pd)

Weitere Informationen gibt es im Internet unter [www.specialolympics.li](http://www.specialolympics.li)

Generalversammlung des TC Balzers:  
Markus Vogt als Präsident bestätigt

**Tennis** Der TC Balzers konnte über 40 Mitglieder zur 42. Generalversammlung im Restaurant Riet in Balzers begrüßen.

**BALZERS** Der bisherige und auch neu bestätigte Präsident Markus Vogt führte speditiv durch den Abend und informierte über die aktuellen Projekte des Clubs. Dabei wird ein Hauptthema auch in der kommenden Saison die Nachfolge der Traglufthalle sein. Die Finanzen des Tennisclubs Balzers präsentieren sich stabil und im Bereich Juniorenarbeit ist der Vorstand mit dem Trainerstab und seinem Team sehr zufrieden. Nachdem Spielleiter Patrick Andenmatten aufgrund eines Ausland-

aufenthaltes aus dem Vorstand ausgetreten ist, wird neu Matthias Eberle (bisher Hallenwart) den Posten des Spielleiters übernehmen. Anstelle von Theo Jäger (Aktuar) konnte neu Martina Huber für den Vorstand verpflichtet werden.

Eine besondere Ehre war es dem Präsidenten Markus Vogt, vier Personen zur 25-jährigen Vereinsmitgliedschaft zu gratulieren und sich für deren grosse Vereinstreue zu bedanken. Es sind dies Christine Vogt, Evelyn Vogt, Alice Bürzle und Hermann Bürzle. Ebenfalls gilt der Dank der Gemeinde Balzers für die tatkräftige Unterstützung, allen Sponsoren und Gönnern des Tennisclubs Balzers sowie allen, die einen aktiven Beitrag zum Vereinsleben beibringen. (pd)



Der Vorstand des TC Balzers von links: Matthias Eberle (Spielleiter), Ruth Stüber (Juniorenleiterin), Alexander Wymann (Kassier), Martina Huber (Aktuarin), Markus Vogt (Präsident) und Gudrun Wolfinger (Juniorenleiterin). Auf dem Foto fehlt Stefan Rauti (Vizepräsident).

## Ski alpin

Riesch heisst  
nun Höfl-Riesch

**GARMISCH** Kurz vor der standesamtlichen Trauung hat Doppel-Olympiasiegerin Maria Riesch das Geheimnis gelüftet, unter welchem Nachnamen sie in die nächste Weltcupaison starten will. «Höfl-Riesch. Ich bin gespannt, wie sich der Name in meinem Sport entwickelt», sagte die Gesamtweltcup-Siegerin in einem Interview. Heute geben sich Riesch und ihr Manager Marcus Höfl in Garmisch-Partenkirchen das Jawort, die kirchliche Trauung findet am Samstag in Going statt. (si)

## Reiten

Der CSIO Schweiz  
bleibt weiter in St. Gallen

**ST. GALLEN** Der CSIO Schweiz bleibt bis zum Jahre 2024 in St. Gallen. Der Schweizerische Verband für Pferdesport SVPS hat dem St. Galler Organisationskomitee die Lizenz zur Austragung des CSIO vorzeitig um zehn Jahre verlängert.

«Dies ist eine höchst erfreuliche Nachricht», kommentierte Peter Stössel, der Präsident des CSIO Schweiz, den Entscheid des SVPS. «So können wir frühzeitig mittel- und langfristige planen, neue Investitionen tätigen und Behörden und Sponsoren Nachhaltigkeit und Stabilität zusichern.» Die Verlängerung der Vereinbarung um zehn Jahre sei auch ein Vertrauensbeweis des Verbandes, Lob und Anerkennung für das Turnier und die zahlreichen Helfer.

Seit 2006 führt das OK der St. Galler Pferdesporttage den CSIO in St. Gallen jährlich erfolgreich durch. Viermal sprangen die Ostschweizer auch als Veranstalter des CSIO in Luzern in die Bresche, nachdem Luzern organisatorisch und finanziell in grosse Schwierigkeiten geraten war. Seit der CSIO Schweiz jährlich im St. Galler Grödenmoos stattfindet, ist es dank zahlreicher Sanierungen, Investitionen und Renovierungen gelungen, das tolle Turnier auf höchstem Niveau zu etablieren.

Der CSIO St. Gallen figuriert seit neun Jahren in der Top League der besten acht Freiluft-Turniere der Welt. Im FEI-Ranking belegt er regelmässig die Plätze 3 oder 4. (si)



## Eishockey

Justin Krueger zieht  
nach Nordamerika

**CAROLINA** Justin Krueger, der 24-jährige Sohn des früheren Schweizer Nationaltrainers Ralph Krueger, verlässt den SC Bern nach nur einer Saison in Richtung Nordamerika. Der Verteidiger hat mit der Organisation der Carolina Hurricanes einen Einjahresvertrag unterschrieben. Ob Krueger junior bei der in Raleigh beheimateten Franchise dem NHL-Kader oder einem Farmteam angehören wird, ist offen. 2006 war der deutsche Internationale von den Hurricanes gedraftet worden. Vor dem Engagement in Bern spielte er für das College-Team der Cornell University. In der abgelaufenen NLA-Saison kam er in sämtlichen 61 Partien des SCB zum Einsatz (1 Tor, 12 Assists). Vater Ralph zählte zuletzt zum Betreuerstab der Edmonton Oilers. Carolina hat in der eben zu Ende gegangenen NHL-Qualifikation die Play-offs knapp verpasst (Platz 9 in der Eastern Conference). (si)